



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Per la diffusione immediata: 20 febbraio 2014

IL GOVERNATORE CUOMO ANNUNCIA 5,9 MILIONI DI DOLLARI PER FINANZIARE PROGETTI CHE STIMOLERANNO LE OPPORTUNITÀ ECONOMICHE IN QUATTRO REGIONI

Gli investimenti statali sfrutteranno oltre \$ 87 milioni per i progetti che creeranno e manterranno più di 1.250 posti di lavoro a New York ovest, area sud, New York centrale e regioni del Mid-Hudson

Il Governatore Andrew M. Cuomo ha annunciato oggi l'approvazione di 5,9 milioni di dollari per sostenere sette progetti di sviluppo economico di New York ovest, area sud, New York centrale e le regioni del Mid-Hudson. Tali progetti creeranno circa 260 nuovi posti di lavoro e consentiranno il mantenimento di 1000 posti di lavoro esistenti. Il finanziamento, approvato dal consiglio di amministrazione dell'Empire State Development (ESD) oggi, farà leva anche su oltre 87 milioni di dollari in ulteriori investimenti, per sostenere la crescita delle imprese e porre le basi per una futura crescita economica e la creazione di occupazione.

“Per sostenere questi sette progetti di sviluppo , stiamo creando e mantenendo più di 1.000 posti di lavoro a New York nord”, ha dichiarato il Governatore Cuomo. “Lavorare con la comunità imprenditoriale sfruttando significativi investimenti privati , 87 milioni di dollari con questo round di finanziamento solo, aiuterà a far crescere le economie regionali. Questi sette progetti mostrano come i partenariati tra il settore pubblico e privato stanno creando nuove opportunità economiche in settori che vanno dal turismo, a quello alberghiero, alla medicina e all'agricoltura e insieme renderanno l'economia di New York più forte e competitiva”.

“Il finanziamento approvato oggi dal Consiglio sta aiutando a portare avanti importanti progetti di sviluppo economico per creare nuove opportunità di lavoro per i newyorkesi e rafforzare le economie regionali”, ha dichiarato il Presidente dell'Empire State, amministratore delegato e commissario, Kenneth Adams. “Sotto la guida del Governatore Cuomo, le aziende hanno preso atto che New York è il posto giusto per investire e fare crescere il loro business e ciò ha comportato un'economia più forte, i lavori del settore più privato nella storia dello Stato, e il calo dei tassi di disoccupazione in tutte le regioni dello stato”.

Il Consiglio ha approvato le seguenti sovvenzioni dei Consigli regionali per lo sviluppo economico (REDC - Regional Economic Development Council):

Central NY Raceway Park, Inc. – Priority Project (New York centrale – contea di Oswego) – \$1.000.000

Central NY Raceway Park, Inc., che è stato costituito nel 2012 per sviluppare un sito di 145 ettari nella piazza centrale, contea di Oswego, nel Raceway Park CNY , userà una concessione di fino a \$ 1 milione per una parte dei costi morbidi sul pre-sviluppo, compresa la pianificazione, la progettazione, l'ingegneria, la ricerca, l'aspetto giuridico e contabile altri costi morbidi legati alla loro proposta di sviluppo di \$38 milioni.

La contea di Oswego è una destinazione degli sport a motore che comprende diverse piste da corsa, tra cui il Oswego , Fulton e Brewerton Speedways. La disponibilità di diversi tipi di corse è considerato benefico per l'industria, la costruzione di opportunità e interesse per questo sport. Il CNY Raceway Park programmerà eventi per integrare gli orari delle strutture esistenti e si distinguerà , offrendo opportunità per una vasta gamma di corse e un luogo non disponibile tutto l'anno altrove.

Inoltre, l'impianto sarà posizionato strategicamente in importanti crocevia dello Stato di New York, il che rende conveniente e accessibile la gara per i partecipanti e il pubblico. Si trova a pochi minuti dalla città di Syracuse e dalla NYS Thruway , adiacente a I-81 e la Route 11 e a 80 miglia dal Canada. Il progetto completato trasformerà il sito in un impianto di destinazione multiuso di primo livello per gli sport motoristici, fiere, concerti e altri eventi, e la frequenza dovrebbe essere tra i 5.000 e i 7.000 spettatori per evento.

Buffalo Niagara Medical Campus Tunnel (New York ovest – contea di Erie) – \$1.000,000

Buffalo Niagara Medical Campus, Inc. (BNMC), un consorzio di assistenza sanitaria della Regione di primo livello, della ricerca sulle scienze della vita, e gli istituti di istruzione medica con la missione di promuovere la ricerca e l'eccellenza accademica dei suoi istituti membri e la comunità a tutto tondo, userà una sovvenzione fino a \$ 1 milione per una parte dei costi di costruzione di un tunnel sotterraneo tra il Buffalo General Medical Center e il nuovo ospedale John R. Oishei Children's Hospital.

Il progetto di \$ 5 milioni, che è stato completato nel mese di ottobre del 2013, prevedeva la costruzione di 80 piedi di lunghezza, 9 piedi di larghezza, 15 piedi di altezza sotto il tunnel Ellicott Street, tra High e Goodrich Streets nel Campus. Il tunnel servirà come anello di congiunzione tra attuali e future istituzioni BNMC lungo High Street. Si collegherà l'estremità orientale del Campus con Roswell Park e il Buffalo General Medical Center sul lato ovest in via di sviluppo di Ellicott Street, con il nuovo Oishei Children's Hospital, edifici per uffici medici e la School of Medicine dell'Università di Buffalo.

Come risultato, il tunnel farà leva sulle utenze e servizi condivisi. La facilitazione e la conveniente integrazione e la condivisione di una serie di servizi del Buffalo General Medical Center con quelle del nuovo ospedale, ridurranno i costi di costruzione degli impianti, il funzionamento e la gestione a sostegno dei costi stabili o ridotti di assistenza sanitaria per la regione.

Italian

MARK Project – Priority Project (area sud – contea di Delaware) – \$250.000

Il MARK Project, Inc. , un'organizzazione specializzata in iniziative di sviluppo economico per promuovere la ricreatività all'aperto, il turismo, l'arte e cultura, agricoltura e prodotti forestali, attualmente gestisce un programma di assistenza alle piccole imprese finanziato privatamente e riceverà una sovvenzione di fino a \$ 250.000 per ricostituire un fondo di prestito rotativo e di sovvenzione esistente. Il Fondo di Sviluppo per le piccole imprese favorisce la crescita economica e la vitalità e in passato, il programma ha assistito oltre 40 imprese e distribuito quasi \$170.000 fondi in investimenti privati.

Molte aree nello stato di New York sono state colpite negativamente dall'uragano Irene. Il progetto MARK ha creato il Fondo di sviluppo delle piccole imprese come un catalizzatore per la ripresa economica della città di Middletown. Questo programma si concentra sulle strade principali per rilanciare l'economia. Come risultato del successo del programma, l'organizzazione ha cercato di espandersi ma mancavano i fondi necessari. L'organizzazione ha chiesto l'assistenza di ESD attraverso il REDC meridionale e ha ricevuto \$250.000 per continuare il Fondo di sviluppo delle piccole imprese ed espanderlo alle città di Roxbury e Andes. La concessione di ESD consentirà all'organizzazione di continuare a concedere sovvenzioni e prestiti alle piccole imprese per ricostruire un'economia sostenibile nelle strade rurali principali.

Il Consiglio ha approvato il seguente prestito di assistenza allo sviluppo urbano e comunitario:

Inns at Armory Square (New York centrale, contea di Onondaga) \$ 2.000.000

The Inns at Armory Square, LLC , uno sviluppatore con sede a Syracuse specializzato nel restauro urbano locale, gestione immobiliare e di intermediazione immobiliare, utilizzerà un prestito fino a \$ 2 milioni per una quota del costo di acquisizione di beni immobili, la costruzione e l'acquisto di mobili, arredi e attrezzature connesse alla costruzione del Inns at Armory Square, del valore di \$29 milioni, giardino con 100 camere by Marriott Hotel e un Marriott Residence Inn con 75 camere che trova nella sezione di Armory Square a Syracuse.

The Inns at Armory Square è il primo nuovo hotel nel centro di Syracuse e nello storico distretto di Syracuse, Armory Square da più di 25 anni. Il prestito di 2 milioni di dollari è stato chiesto per contribuire a colmare una carenza di finanziamenti e portare avanti questo progetto importante a destinazione turistica, che è legato al piano della città di Syracuse per sviluppare un distretto che collega il centro OnCenter con il quartiere dei divertimenti di Armory Square. Il Convention Center a OnCenter , che si trova a circa cinque isolati dalla posizione proposta dall'hotel a Armory Square, dispone di 99.000 piedi quadrati di spazio espositivo per ospitare importanti convegni nazionali, ma non è supportato da sufficienti servizi di alloggio e relative strutture per conferenze per ospitare la portata di eventi che si sta cercando di attrarre.

Il progetto di 29 milioni di dollari ha portato alla creazione di un complesso di 140.000 piedi quadrati, di sette piani, un complesso commerciale, che si trova in una posizione privilegiata nello storico angolo di Armory Square all'angolo di West Fayette e Franklin Streets. Il complesso può ospitare più di 90.000

Italian

persone ogni anno, con il Courtyard by Marriott Hotel di 102 camere, che ha iniziato a funzionare nel luglio 2013, ad accogliere i viaggiatori d'affari e gli altri ospiti durante la notte, mentre un Marriott Residence Inn avrà 78 camere e si rivolgerà ai turisti e ai viaggiatori d'affari che soggiornano per visite più lunghe. Il progetto creerà 125 nuovi posti di lavoro nel centro di Syracuse e a New York centrale.

Il Consiglio ha approvato il seguente prestito convertibile per il fondo di rivitalizzazione del centro:

Continental Organics, LLC (Mid-Hudson – contea di Orange) – \$750.000

Continental Organics, una società agricola sostenibile che produce alimenti naturali e biologici e si occupa di produzione di fertilizzanti a New Windsor, contea di Orange, riceverà un prestito convertibile fino a 750 mila dollari da utilizzare per una parte del costo di acquisizione di beni immobili e alle costruzioni associate con lo sviluppo di un'acquaponica di 900.000 piedi quadrati e un impianto di produzione di fertilizzanti su un periodo quinquennale, distinto in cinque fasi.

Lo Stato di New York importa quasi tutto il pesce consumato all'interno dello Stato. Questa richiesta di pesce crea una grande opportunità di sviluppo economico a New York per la produzione di acquacoltura. Per capitalizzare su questa opportunità, la visione di Continental Organics era quella di sviluppare una nuova acquaponica interna.

Nel tentativo di determinare una posizione appropriata per il nuovo impianto di produzione di acquaponica, l'azienda ha individuato diverse sedi a Burlington e nelle contee di Ocean nel New Jersey e nella contea di Orange, a New York. L'anno scorso, la società ha preparato il terreno e completato una nuova espansione di 100.000 piedi quadrati. Come risultato del progetto, il nuovo impianto produrrà tre principali prodotti biologici: pesce, verdure idroponiche e fertilizzanti. Il progetto impiegherà la tecnologia di nuova concezione della società per riciclare monossido di carbonio, nella sua serra per promuovere la coltivazione di piante con crescita più rapida. Una volta che il progetto sia completato, Continental Organics diventerà la prima azienda agricola interna su scala commerciale con un orientamento al mercato all'ingrosso negli Stati Uniti. Questo progetto creerà 121 posti di lavoro entro cinque anni dopo la chiusura del prestito di ESD.

La società sta anche preparando a costruire un impianto di 275.000 piedi quadrati aggiuntivi per essere completato nel 2015. Per finanziare questa nuova espansione, la società ha richiesto il finanziamento ESD per il progetto durante il terzo round dei Fondi del Consiglio Regionale e ha ricevuto una sovvenzione di fino a \$ 750.000

Il Consiglio ha approvato le seguenti sovvenzioni del Fondo dell'Empire State Development:

Delaware County Industrial Development Agency, Amphenol Corp. (area sud – contea di Delaware) – \$750.000

L'Agenzia per lo Sviluppo Industriale della contea del Delaware, una società di beneficenza pubblica, abilitata a fornire assistenza finanziaria a soggetti privati attraverso incentivi fiscali, userà una sovvenzione fino a 750.000 dollari per una parte dei costi volti a costruire una linea di distribuzione di

gas naturale dalla Constitution Pipeline all'impianto esistente di Amphenol Corporation presso 40-60 Delaware Avenue, così come la [nuova struttura di produzione che sarà costruita al 171 Delaware Avenue](#).

Amphenol Aerospace, divisione di Amphenol Corporation, è uno dei massimi produttori al mondo di prodotti di interconnessione per i mercati del settore aerospaziale militare e civile e dell'industria. Amphenol progetta, produce e commercializza filtri EMI/EMP circolari e rettangolari, elettronici e in fibra ottica e una gamma di connettori per applicazioni speciali e sistemi di interconnessione. Come conseguenza delle devastanti inondazioni del 2011, Amphenol doveva decidere se rimanere e ricostruire nella regione o chiudere le operazioni completamente. ESD ha offerto a IDA una sovvenzione di 750 mila dollari per aiutare la società a stabilire una linea di gas naturale per migliorare il funzionamento e mantenere 950 posti di lavoro. Inoltre, nel 2011, ESD ha offerto fino a 32.195 mila dollari in crediti d'imposta rimborsabili direttamente alla società attraverso il programma Empire State Jobs Retention Program. Le operazioni di produzione di Amphenol sono state individuate nella città di Sidney nel 1925 e sono state un importante datore di lavoro nella regione così come lo è stata la [decisione della società di ricostruire](#) in una nuova sede nella contea di Delaware, per il successo dell'economia locale e della forza lavoro.

Ertel Alsop (Mid-Hudson – contea di Ulster County) – \$200.000

Stavo Industries, Inc. d/b / a Ertel Alsop, un produttore di attrezzature per la lavorazione e il filtraggio di liquidi, utilizzerà un contributo fino a 200 mila dollari per una parte del costo per l'acquisto di macchinari e attrezzature necessarie per acquisire, ristrutturare e dotare un impianto di 86.000 piedi quadrati per espandere la produzione di filtri pressa usati nel trattamento delle acque reflue.

Nel 2010, Stavo comprende la necessità di crescere all'interno del settore, tuttavia, mancava spazio per espandersi nel suo impianto esistente. L'azienda ha cercato di trasferirsi in una struttura più grande e installare una nuova più efficiente linea di produzione al fine di rimanere competitiva. Inoltre, l'azienda avrebbe dovuto subire la perdita di 47 posti di lavoro, se non avesse aumentato i margini di profitto e ridotto i costi di produzione. Consolidando le operazioni della società sotto un unico tetto, avrebbe permesso a Ertel Alsop di migliorare l'efficienza operativa, eliminare attività ridondanti e migliorare la collaborazione a livello aziendale. Nel luglio 2010, Stavo ha individuato una struttura vacante a Kingston per acquistare e rinnovare che avrebbe portato a termine il suo piano di consolidamento e ricollocamento. La società ha voluto rimanere a New York, anche se aveva preso in considerazione altri stati, tra cui North Carolina, Pennsylvania e Virginia. Grazie al progetto, Stavo manterrà 47 posti di lavoro e ne creerà 15 nuovi. La società è sulla strada verso tale obiettivo, avendo già creato 9 nuovi posti di lavoro.

La prossima riunione del Consiglio di Amministrazione dell'ESD si terrà a marzo.

L'Empire State Development (ESD) è la principale agenzia per lo sviluppo economico di New York (www.esd.ny.gov). L'ESD persegue la finalità di promuovere un'economia dinamica e in crescita, incoraggiare la creazione di occupazione e opportunità economiche, aumentare le entrate dello Stato e

Italian

delle sue municipalità e realizzare economie locali stabili e diversificate. Attraverso l'uso di prestiti, sovvenzioni, crediti d'imposta e altre forme di assistenza finanziaria, l'ESD si adopera per potenziare gli investimenti e la crescita di imprese private, al fine di stimolare la creazione di occupazione e sostenere prospere comunità in tutto lo Stato di New York. L'ESD è inoltre l'agenzia amministrativa primaria che supervisiona l'operato dei Consigli regionali per lo sviluppo economico del Governatore Cuomo e il marketing relativo a "I Love NY", il marchio iconico dello Stato per il turismo. Per maggiori informazioni sui Consigli regionali e sull'Empire State Development, è possibile visitare le pagine: www.regionalcouncils.ny.gov e www.esd.ny.gov.

###

Ulteriori notizie sono disponibili sul sito www.governor.ny.gov
Stato di New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418